

21

SPORT Y ACTUALIDADES



E. OUPRE

Es el único Jabon
Flotante i económico



EN VENTA EN TODAS LAS
Boticas i Almacenes

Párrafos

Todos los años la I. Municipalidad hace figurar en su programa de fiestas patrias varios números deportivos, encargando su organizacion a personas de buena voluntad, lo que muchas veces se ha prestado a comentarios desfavorables para esas personas,

¿No seria mas conveniente que la I. Municipalidad se fijara siempre en una institucion seria, confiándole la direccion de estos números? Asi lo creen nuestros sportsmen, quienes desean menores gastos para la Municipalidad i mas seriedad en la direccion.



En las carreras ciclistas que se han verificado últimamente en el Parque Cousiño i en el Velódromo del Club Cóndor se han tenido que lamentar muchas caidas, algunas de consecuencias graves para los corredores.

Convendria que nuestras instituciones dirijentes tomaran algunas medidas a fin de evitar que esto se repita, pues está comprobado que en esto de las caidas está de por medio la mala fé de algunos que se interponen intencionalmente para hacer caer a sus rivales i por otra parte, como no se conocen, ni se hacen respetar los reglamentos, los nuevos ciclistas corren como mejor les parece sin fijarse en las consecuencias.



El año pasado se realizó un Campeonato de foot-ball. A pesar de toda la correccion que se gastó en su organizacion no faltaron personas que hablaran mal por el hecho de que no era dirijido por una institucion sportiva sino por un particular.

Este año ya tenemos anunciados dos campeonatos; uno a cargo de un prestigioso club obrero i el otro de una institucion de socorros mútuos, que sostiene tambien una escuela para obreros.

¿Buscarán arreglo para no hacerse

mal? Lo ignoramos. Solo queremos llamar la atencion sobre lo que ha pasado para que no se repita.



Durante los dias patrios la Asociacion Santiago irá en jira el sur; el Club Cóndor a la Cordillera; el Club Ciclista Libertad a San Felipe i el Wellington a Chillan. Bien por los que se van a confraternizar a otros lugares, donde hace falta sembrar para cosechar nuevos amigos de los sports.



Nuestra revista ha confiado la correspondencia en Los Angeles al entusiasta sportsman de esa localidad, señor Luis Roatti.

Sabemos ya del amor con que los sportsmen de esa ciudad, como en la mayoría de las del sur, han acogido nuestra publicacion que es la única en su género, ofreciendo todo su concurso para hacerla surjir. Agrademos.



Muchas promesas, muchas flores... todo un mundo de halagos hemos recibido con motivo de haber cumplido ya nuestra publicacion cinco meses de vida. Es mucho en verdad i nos parece un sueño. Cinco meses de vida, prueba claramente la aceptacion de SPORT i ACTUALIDADES i aun cuando muchas veces hemos tiritado ante el peligro de una desaparicion, con fé hemos seguido luchando, con la esperanza de mejores dias que vemos no lejanos para nuestro sport.



Con agrado publicamos en nuestra portada la fotografia de uno de nuestros mas entusiastas sportsmen, don Erasmo Vasquez, uno de los fundadores de la Union Ciclista de Chile.

En otra seccion encontrarán nuestros lectores unas cuantas buenas ideas i consejos de este viejo ciclista i que las recomendamos a los que hoy se inician.

El ciclismo en nuestro país

Conversando con uno de sus fundadores. — Ideas de progreso para nuestras Instituciones. — Nuestra revista como factor educador. — Otras noticias

Hacia tiempo que deseábamos conversar largo con un viejo ciclista, con uno de esos pocos hombres que hoi quedan de los que le dieron vida a este popular deporte en nuestro país.

Quiso la casualidad que el Domingo pasado nos encontramos con don Erasmo Vasquez, el hombre incansable i entusiasta como pocos, i que a pesar de haber resuelto hace tiempo dedicarse a la vida pasiva, despues de muchos años de lucha, no puede dejar de concurrir dia a dia a las reuniones ciclistas que celebran nuestras instituciones, trabajando con un teson que es un ejemplo para los nuevos que recién se inician en la vida del ciclismo.

Nuestra conversacion fué larga i provechosa, pues durante ella pudimos obtener de nuestro interlocutor muchas buenas ideas que trataremos de transcribir para conocimiento de nuestros lectores.

He aquí lo que nos dijo don Erasmo, como le llamamos cariñosamente los que hemos trabajado a su lado i hemos podido apreciar su labor en pró de nuestro ciclismo.

«Empezaré por decirles que a mi juicio ya nació el rejenerador del sport, i ese es SPORT I ACTUALIDADES i la razon es obvia; es un periódico nacido del sport i para el sport; i como es sabido, las verdades son amargas i difíciles de decir, el medio de decir las sin que sea molesto i que sirva a la larga de leccion, es en la forma festiva con que ustedes lo hacen.

Con verdadero placer leo los chismes de Nauj Zevlag Savir i siempre espero ver pelambres como el siguiente, relacionados con el ciclismo:

«Que los directores de los clubs, no ci-

tan a sus socios a juntas jenerales, con el fin de darles conferencias relacionadas con el ciclismo en jeneral.

—Que ya que no lo hacen ellos, que debian nombrar en la Union i Federacion conferencistas, de entre los socios mas ilustrados que tengan.

—Que ya que tienen un buen local en calle de Bandera, podian aprovecharlo con este fin una vez al mes.

—Que enseñarian: primero, a respetar como se debe a sus *directores*; segundo, al *público* i al cumplimiento de las leyes i mandatos municipales.

—Que quien sabe respetar exige respeto i se respeta a sí mismo.

—Que siendo así, no se oiria en público, como sucede a menudo, *palabritas* que hasta los de orejas largas dejan de ser plomos, por el sonrojo.

—Que en las carreras, tanto los jueces como los corredores, *sabrian cumplir con su deber*.

—Que el cargo de comisario jeneral, es un puesto de mucha labor i responsabilidad.

—Que él tiene la obligacion de ver que cada uno cumpla con sus deberes.

—Que tan pronto se dá la última seña para empezar una carrera, el comisario debe ver si los jueces estan en sus puestos, sean estos de partida, llegada o de cancha.

—Que el juez de paddock entregue al de partida los corredores con sus respectivos números colocados.

—Que desde ese momento, es enteramente prohibido hayan en la pista otras personas que los jueces i corredores.

—Que terminada la carrera el juez de

R. GONZALEZ R. I HNO.

INSTALADORES ELECTRICISTAS

Autorizados por la Chilian Electric Tranway & Light Co. Limited

ESTADO 167 * SAN ANTONIO 79

Teléfono Ingles, 2137 - Teléfono Nacional 542

∴ SANTIAGO ∴

Instalaciones de luz eléctrica i fuerza motriz
COMPOSTURAS --- PRESUPUESTOS

llegada reunirá a sus ayudantes, al de partida los de cancha i cronometradores sin otras personas estrañas, deliverarán i darán el fallo a los vencedores, despues de oír si hai reclamos sobre esa carrera; i si lo hubiera por algun corredor, este lo hará al comisario jeneral, que a su vez lo hará conocer al juez de llegada, para que lo tome en cuenta i dé su fallo, *que es inapelable*.

—Que este juez debe ser una persona intachable en honorabilidad.

—Que al ciclista que no acate inmediatamente el fallo dado por él, se le cartigue en el acto con los castigos que acuerdan los *reglamentos de carreras* segun la magnitud de la falta, cuyo castigo deberá acordarlo el juez con el comisario jeneral, él dará parte a quien corresponda.

—Que es una falta grave, se de lugar a que *estraños se mesclen* en estas sentencias.

—Que el público convencido de que los jueces cumplen con su deber, tiene paciencia i espera sin protestar el fallo, i lo acepta.

—Que los jueces de cancha deben ser mui honorables i deberian llevar una bandera como distintivo que serviria para anunciar faltas en los corredores.

—Que los tiempos que se dan principalmente en records de 500 o 1,000 metros no los creo mui exactos, tanto por las medidas de la pista, como por los cronómetros no comprobados oficialmente.

—Que esta lata puede alargarse mucho mas, pero por hoi sobra con esta, para probarles que lo que pienso de **SPORT I ACTUALIDADES** como educativo, es la realidad, haciendo ver el mal en donde está sin ofender a nadie i mostrando lo bueno para que sirva de estímulo i mas si esto se hace con todas las ramas del sport.

Respecto a lo que me preguntan con relacion a mi actuacion en el ciclismo i como fundador de la «Union Ciclista de Chile», les contestaré en otra ocasion, creo que vasta con lo dicho i solo me concretaré a decirles, que empiezo a ver los frutos de mi trabajo i de los amigos que me ayudaron i doi mis aplausos a la Union i Federacion Ciclista; i aunque mi sueño era, que solo hubiera en Chile, la «Union Ciclista de Chile», no creo un mal haya tambien la Federacion, siempre que estas marchen de comun acuerdo; i ménos hoi que hai un alto tribunal en el sport, como es la Federacion Sportiva Nacional, que tiene tan digno i entusiasta presidente, como el señor Casas Espínola i demas directores que dan completa garantia, si ocurren a ella en casos difíciles que pudieran promoverse.

Así es que ustedes me dispensarán no conteste categóricamente a esta pregunta i les prometa hacerlo en otra ocasion.»

Terminamos agradeciendo al señor Vasquez los buenos conceptos emitidos a favor de nuestra revista, i su buena voluntad para atendernos en otra ocasion con nuevos datos para nuestros ciclistas.

Sport i Actualidades

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Organo Oficial de la Federacion Sportiva Nacional de Chile i de la mayoria de las instituciones deportivas del pais.

Por intermedio de la Oficina de esta Revista los clubs i aficionados de provincias pueden hacer encargos a ésta, ya sea compra de artículos para juegos, premios, etc., con la seguridad que serán atendidas con exactitud, obteniendo la mercaderia con un descuento acordado por las Casas importadoras a «**SPORT I ACTUALIDADES**».

Esta revista sorteará una valiosa Bicicleta **Triumph** de Carrera entre los lectores que presenten la coleccion de la revista hasta el número comprendido al primer Domingo de Enero de 1913.

Últimas reglas del juego de foot-ball

(Conclusion)

(Véase el núm. 13 de SPORT I ACTUALIDADES),

V

EL THROW IN

Cuando la pelota está en *touch* (ha salido por una de las líneas de *touch*) un jugador del lado opuesto al que la hizo salir la arrojará desde el punto de la línea de *touch* por donde salió de la cancha. El jugador que arroje la pelota, deberá pararse con los dos pies sobre la línea de *touch*, vuelto hacia la cancha, arrojará la pelota con las dos manos por sobre su cabeza en cualquiera dirección i ésta estará otra vez en juego. No podrá hacerse un *goal* por medio del *throw in*, ni podrá el jugador que arroje la pelota tocar a ésta hasta que otro la haya jugado.

VI

OFF SIDE

Cuando un jugador juega la pelota o la arroja desde el *touch*, cualquier jugador del mismo lado que en ese momento de jugarse o arrojarse la pelota está mas próximo al *goal* contrario, está fuera de juego i no puede tocar la pelota, ni de ningun modo estorbar a un contrario o el juego, hasta que la pelota haya sido jugada de nuevo, a no ser que en el momento de jugar o de arrojar la pelota haya a lo menos tres de sus antagonistas mas próximos al *goal* de ellos. Un jugador no está fuera de juego en el caso de un *corner kick* (puntapié de esquina) o cuando la pelota parte del *goal* (de un *goal kick*) o cuando ha sido recién jugada por un antagonista o cuando está dentro de su propia mitad de la cancha de juego.

VII

GOAL KICK

Cuando la pelota ha sido jugada detrás de la línea de *goal* (*goal line*) por un jugador del lado opuesto, la jugará cualquier jugador del lado por donde salió dentro de

esa mitad del área de *goal* mas cerca al punto por donde ha salido la pelota.

CORNER KICK

Si ha sido jugada detras de la línea de *goal* por un jugador del mismo lado por donde salió la pelota, ésta será jugada por un contrario a una yarda de distancia del palo de bandera de la esquina mas cercana. En cualquiera de estos dos casos ningun contrario podrá acercarse mas de 6 yardas de la pelota hasta que ésta no haya sido tocada.

Cuando se juega un puntapié de esquina no es permitido quitar el palo de bandera de la esquina.

VIII

GUARDIAN DEL GOAL

El guardian del *goal* puede hacer uso de las manos dentro de su propia mitad de la cancha del juego pero no podrá dar mas de dos pasos con la pelota en las manos.

EMPUJAR AL GUARDIAN DEL GOAL

Al guardian del *goal* no se le podrá empujar excepto cuando tiene en las manos la pelota, esté estorbando a un contrario, o haya pasado fuera del área de *goal*.

CAMBIANDO EL GUARDIAN DEL GOAL

El guardian del *goal* puede ser cambiado durante el juego, con previo aviso al árbitro (*referee*). Si el guardian del *goal* ha sido cambiado sin previo aviso al arbitro i el nuevo guardian del *goal* toca la pelota con las manos dentro del área de castigo (*penalty area*) el árbitro concederá a los contrarios un puntapié de castigo (*penalty kick*).

IX

JULGO PELIGROSO

No son permitidas las zancadillas, patadas ni saltos sobre otro jugador.

USO DE LAS MANOS

Con escepcion del guardian del *goal* ningun jugador puede tocar la pelota con las manos.

SUJETAR O EMPUJAR

A ningun jugador es permitido sujetar o empujar con las manos a un contrario.

ATACAR

Es permitido atacar (cargar) pero no de una manera violenta o peligrosa.

ATACAR POR LA ESPALDA

Un jugador no debe ser atacado por detras, a no ser que esté estorbando intencionalmente a un contrario.

X

FREE KICK

Cuando se ha acordado un *puntapié libre* (*free kick*) los contrarios del pateador no podrán acercarse más de 6 yardas de la pelota, a no ser que estén parados sobre su propia *línea de goal* (*goal line*). La pelota tiene que ser a lo menos movida una distancia igual a una circunferencia o dar una vuelta completa antes de considerarse jugada.

El jugador que ha tomado un *free kick* no podrá volver a jugar la pelota mientras no haya sido jugada por otro jugador. El *kick off* (partida), con escepcion de lo indicado en la regla 2 *corner kick* (puntapié de esquina), i *goal kick* (puntapié de *goal*) serán considerados como *free kicks* (puntapiés libres) para los efectos de esta regla.

XI

GOAL HECHO DE UN FREE KICK

Un goal podrá hacerse por un *free kick* que ha sido acordado por contravencion de la regla 9, pero no por otro *free kick*.

XII

BARRAS, CLAVOS, ETC.

Un jugador no deberá usar clavos, escepto esos que tengan la cabeza al ras de la suela, ni planchas de metal o protube-

rancias, ni gutapercha en sus zapatos o canilleras. Si se usan barras o botones de suela en la planta o taco del zapato no podrán proyectarse mas de media pulgada i sus soportes tienen que estar al ras de la suela. Las barras serán transversales i planas, no menos de media pulgada de ancho, i se extenderán de lado a lado del zapato; los botones serán redondos i planos, no menos de media pulgada de diámetro, no podrán ser cónicos ni puntiagudos. Al jugador que se le descubra infringiendo esta regla se le prohibirá tomar parte en el juego. El árbitro, si lo cree necesario, puede examinar los zapatos de los jugadores, ántes de principiar la partida.

XIII

DEBERES I DERECHOS DEL ARBITRO

Un árbitro será nombrado: su deber será, hacer cumplir las reglas i decidir toda disputa i su decision en puntos de hecho en conexion con el juego será final. Tambien debe llevar una reseña del juego i tomará el tiempo. En el caso de un comportamiento poco caballeroso por parte de los jugadores, el ofensor u ofensores serán amonestados, i en el caso de repetir la ofensa, o de un proceder violento, el árbitro tiene derecho de espulsar de la cancha al ofensor u ofensores i pasará el nombre del jugador o jugadores culpables a su asociacion o a la de ellos para que entienda en el asunto. El árbitro puede conceder prórroga por el tiempo perdido, suspender el juego cuando lo crea necesario i darlo por terminado, ya sea por oscuridad, intervencion de espectadores, u otra causa que dé motivo para esto; pero en todos estos casos el árbitro informará a la asociacion bajo cuya jurisdiccion se inició el juego i ésta tendrá ámplios poderes para resolver el asunto. El árbitro podrá conceder un puntapié libre (*free kick*) cuando crea peligrosa la conducta de un jugador o pueda llegar a serlo, pero no lo bastante para justificarle de poner en práctica los derechos mayores con que ha sido revestido. El poder del árbitro se estiende hasta las ofensas cometidas cuando el juego está suspendido momentáneamente i hasta cuando la pelota está fuera de juego.

XIV

DEBERES I DERECHOS DE LOS LINESMEN

Se nombrarán dos *linesmen* (sujetos a la decision del árbitro) i sus deberes serán decidir cuando la pelota está fuera de juego, que partido tiene derecho al puntapié de esquina (*corner kick*), puntapié de goal (*goal kick*), o el *throw in*; tambien ayudarán al árbitro a terminar el juego en conformidad al reglamento. En cualquiera intervencion indebida o conducta impropia de un *linesman*, el árbitro puede ponerlo fuera de la cancha i sustituirlo por otro e informará de esta circunstancia a la asociacion que tenga jurisdiccion sobre él i ésta se encargará del asunto.

XV

LA PELOTA ESTARÁ EN JUEGO HASTA QUE SE HAYA DADO LA DECISION

En caso de una supuesta contravencion de las reglas, la pelota estará en juego mientras la decision no sea dada.

XVI

RENOVACION DEL JUEGO DESPUES DE UNA SUSPENSION

En caso de una suspension momentánea del juego i no habiendo salido la pelota de la línea de *goal* ni de *touch*, el árbitro tirará la pelota al aire en el punto donde el juego fué suspendido i ésta estará en juego cuando toque en el suelo. Si la pelota sale de la línea de *touch* o de *goal* antes de que haya sido tocada por algun jugador, el árbitro la volverá a tirar al aire. Ningun jugador puede tocar la pelota hasta que ésta haya tocado al suelo.

XVII

FREE KICK

En el caso de contravencion de las reglas V, VI, VIII, X o XVI. o en caso de ordenarse un jugador fuera de la cancha bajo la regla XIII, se acordará un puntapié libre (*free kick*) al lado contrario, desde el lugar donde ocurrió la contravencion.

PENALTY KICK

En el caso de una contravencion intencional de la regla XI, fuera del *área de castigo* (*penalty area*) o por el lado que ataca dentro del *área de castigo*, un *puntapié libre* (*free kick*) se acordará al lado contrario desde el lugar donde ocurrió la contravencion. En el caso de una contravencion intencional de la regla IX, por el lado que defiende dentro de su *área de castigo* (*penalty area*), el referee acordará al lado contrario un *puntapié de castigo* (*penalty kick*), el cual se dará desde la *marca del puntapié de castigo* (*penalty kick mark*) bajo las siguientes condiciones:

Todos los jugadores, a escepcion del que dará el puntapié de castigo (*penalty kick*) i del guardian del *goal* enemigo tienen que estar afuera del *área de castigo*. El guardian del *goal* enemigo debe estar adentro del *área de goal*. La pelota se deberá jugar hacia adelante. La pelota estará en juego despues de dado el puntapié i se puede hacer un goal por medio del *penalty kick*; pero la pelota no podrá ser jugada otra vez por quien la impulsó, mientras no haya sido atacada por otro jugador. Si fuese necesario se prolongará el tiempo del juego para que se pueda dar el puntapié de castigo (*penalty kick*). Se acordará un puntapié libre (*free kick*) al lado contrario, si la pelota no ha sido jugada hácia adelante ó ha sido jugada por segunda vez por el jugador que dió el puntapié de castigo (*penalty kick*) antes que haya sido jugada por otro jugador. El árbitro (*referee*) podrá abstenerse de hacer uso de ésta regla en el caso que viera que tal acuerdo sería ventajoso a los jugadores ofensivos. El puntapié de castigo (*penalty kick*) podrá ser acordado sin tomar en consideracion la situacion de la pelota al tiempo que se haya cometido la contravencion. En caso de haberse dado un puntapié de castigo i que la pelota antes de entrar al goal, tocase al guardian de éste en el preciso momento en que el tiempo concluye será considerado un goal.

Si cuando se dá un puntapié de castigo la pelota pasa entre los postes del goal i debajo de la barra, el goal no se anulará si el lado defensor cometiere una contravencion de las reglas.

ESPLICACION DE LOS TERMINOS

PLACE KICK

Un *place kick* es el puntapié dado a la pelota cuando ésta descansa en el centro de la cancha al principio de cada juego.

FREE KICK

Un *free kick* es un puntapié dado a la pelota en cualquiera direccion cuando ésta está en el suelo, no pudiendo ninguno de los contrarios estar mas cerca de 6 yardas a no ser que estén parados sobre su propia línea de *goal*. La pelota debe haber dado una vuelta para que se pueda considerar jugada. No se podrá dar un *place kick*, *free kick* ni un *penalty kick* antes que el árbitro haya dado la señal.

CARRYING

Carrying (llevar la pelota en las manos) por parte del guardian del *goal* es cuando éste dá mas de dos pasos con la pelota en as manos o cuando la hace saltar en las manos.

KNOCKING ON

Knocking on es cuando un jugador golpea o impele la pelota con las manos o brazos.

HANDLING I TRIPPING

Handling (manosear) es jugar intencionalmente la pelota con la mano ó el brazo. *Tripping* (echar zancadillas) es hacer caer o intentar hacer caer a un contrario por medio de las piernas o por agacharse delante o detrás de él.

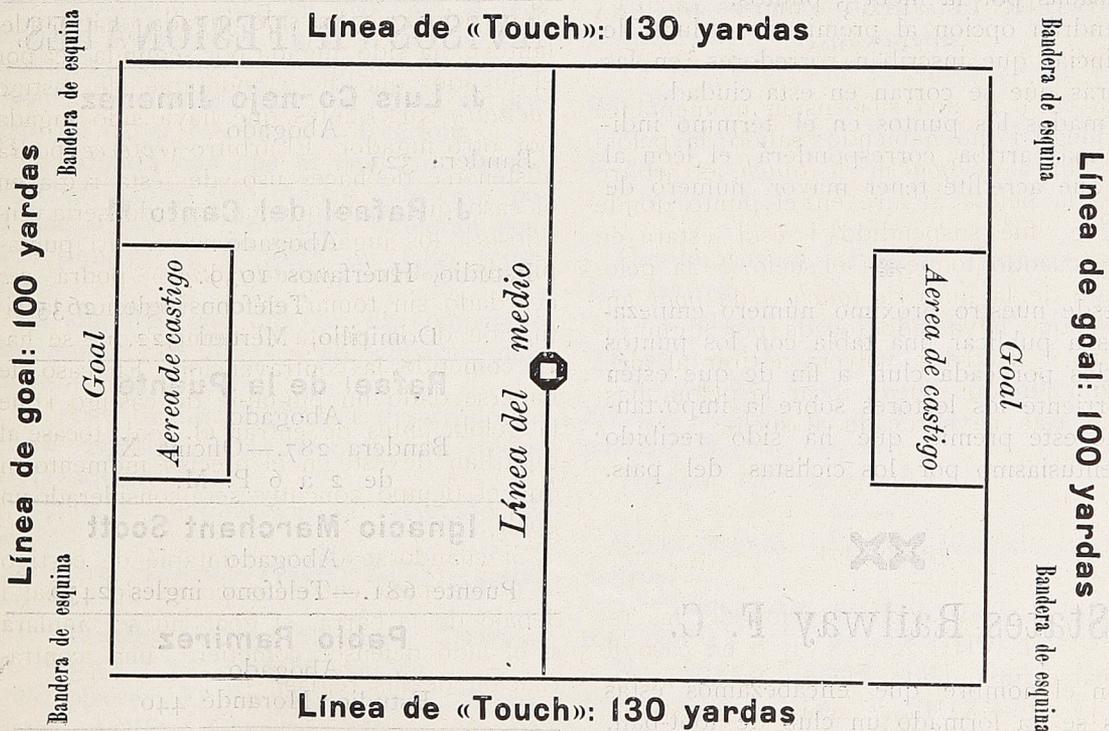
HOLDING

Holding (sujetar) incluye la obstruccion de un jugador, por medio de la mano o de cualquier otra parte del cuerpo.

TOUCH

Touch es esa parte del terreno que está a ambos lados de la cancha.

PLANO DE LA CANCHA



Valioso premio ciclista

La casa Peugeot, representada en esta ciudad por don Julio Hamel, acaba de recibir de la casa de Paris un hermoso leon de bronce para destinarlo a premiar al club que, desde hoy hasta el 30 de Abril obtenga el mayor número de puntos en carreras corridas en esta ciudad.

Interpretando los deseos de los comitentes se ha entregado ese premio a la competencia de los distintos clubs ciclistas i de motocicletas de esta capital i de provincias bajo las siguientes condiciones:

1.º Las carreras podran ser en pista o en camino i solo se computarán los premios ganados en torneos en que tengan opcion los clubs constituidos.

2.º No se tomarán en cuenta las carreras privadas u organizados por un club esclusivamente para sus socios.

3.º Los premios se avaluarán de la manera siguiente i tendrán el mismo valor para cualquiera carrera:

- El primero 4 puntos.
- El segundo 3 puntos.
- El tercero 2 puntos.
- El cuarto 1 punto.
- El quinto medio punto.
- El sexto medio punto, (cuando los haya).

Pasadas por la meta 3 puntos.

Tendrán opcion al premio los clubs de provincias que inscriban corredores en las carreras que se corran en esta ciudad.

Sumados los puntos en el término indicado mas arriba, corresponderá el leon al club que acredite tener mayor número de puntos.



Desde nuestro próximo número empezaremos a publicar una tabla con los puntos ganados por cada club, a fin de que estén al corriente los lectores sobre la importancia de este premio que ha sido recibido con entusiasmo por los ciclistas del país.



States Railway F. C.

Con el nombre que encabezamos estas líneas se ha formado un club de foot-ball, por empleados de diversas oficinas de los Ferrocarriles del Estado; esta idea que fué lanzada por un grupo de ellos, tuvo la mejor acogida entre sus compañeros, como

tambien, la aceptacion jeneral de casi todos los jefes, que han contribuido pecuniariamente al éxito de esta empresa.

Damos a continuacion el directorio i la lista de una parte de los socios de este club.

- Presidente, don Felipe Meyer B.
- Vice-presidente, don Roberto Urizar.
- Secretario, don Alfredo Paul.
- Prosecretario, don Osvaldo Silva B.
- Tesorero; don Homero Lopez.
- Pro-tesorero, don Hernan Salazar O.
- Capitan 1.º, don Carlos Coopmun.
- Capitan 2.º, don Aliro Ramirez.

Socios: Aydwey Blamey, Roberto Urizar B., Carlos Pemjean O., Leonidas Zúñiga, Guillermo del Canto, Carlos Coopmun, Carlos Schneider, Felipe Meyer, Desiderio Cárcamo, Alfredo Paul, Ercilio Yañez, Hernan Salazar, Alberto Herrera, Luis del Pozo, Manuel Jara Silva, Homero Lopez, Carlos Luco C., Ricardo Vergara, R. Vargas, R. Mandiola, Guillermo Sanfuentes, R. Montes, Abel Ojeda, Daniel Diaz, R. Adriazola, V. Rojas Soffia, Luis de la Puente, Manuel Pimentel, Alfredo Correa, Osvaldo Silva Bezanilla, José Urbina, Moises Maldonado, Guillermo Iglesias, Aliro Ramirez, José M. Meza i Federico Qui-llot.

AVISOS PROFESIONALES

J. Luis Cornejo Jimenez

Abogado

Bandera 323.

J. Rafael del Canto M.

Abogado

Estudio, Huérfanos 1039.

Teléfono ingles 2635

Domicilio, Merced 322.

Rafael de la Puente

Abogado

Bandera 287.—Oficina X
de 2 a 6 P. M.

Ignacio Marchant Scott

Abogado

Puente 681.—Teléfono ingles 2450

Pablo Ramirez

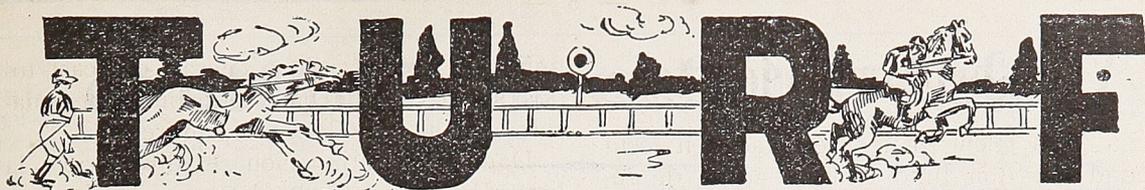
Abogado

Estudio, Morandé 440

Dr. E. Vasquez Leslie

Dentista

Abrió su oficina en DELICIAS N.º 40.
Horas de consulta de 8 A. M. a 7 P. M.



CLUB HIPICO

Las carreras del Domingo

Con una concurrencia verdaderamente extraordinaria se efectuaron las carreras del Domingo último en el Club Hípico.

El interés de presenciar el desarrollo de «El Enzayo», la prueba mas importante del año se veía claramente demostrado con la asistencia de aficionados.

Todos iban con el deseo de asistir a una agradable reunion, pero debido a un injusto fallo de los comisarios al atender un reclamo interpuesto por el jinete de Iscariote contra Huechun el ganador de «El Enzayo» el meeting resultó una verdadera desilucion sobre la competencia de la junta de comisarios.

El grueso del público que vió triunfar a su favorito en gran estilo en esa prueba, tuvo que resignarse a aceptar una resolucion inconsulta i que ha merecido la mas unánime condenacion de la prensa entera, resolucion que tuvo por objeto el distanciamiento del noble hijo de Oran, so pretexto de haber estrellado a Iscariote.

La holgura con que al final se impuso Huechun habria sido motivo suficiente para que jamas los comisarios hubieran pensado siquiera en adoptar un fallo semejante.

La amplitud con que se ha comentado este asunto nos obliga a no ocuparnos mas estensamente de ello.

El resto de las pruebas se desarrolló sin interés especial, pues, ganaron casi todos los favoritos.

Damos a continuacion el resultado jeneral.

Primera carrera.—Premio Balila.—1,400 metros.

1.º Moralep, con 55 kilos; 2.º Corcoba-do, con 51 i 3.º Apostle, con 52.

No placées: El Patriarca, Orena, Argos, Alegre, Agillity, Glenature, Lucio, Queen City i El Llano.

Tiempo 1.27.

Segunda carrera.—Premio Mostar. 1,100 metros.

1.º Ovimar, con 56 kilos; 2.º Lady Blanca, con 55.

No placées: Florcita, Loma Verde, Javo, Fabian i Osono.

Tiempo: 1.6 3/5

Tercera carrera.—Premio Paddock Stakes.—1,800 metros.

1.º Sofisma, con 53 kilos; 2.º Orgullosa, con 58 i 3.º Gold Nut, con 49.

No placées: Lombardia, Peligroso, Terraza, Barcarolle, Avant, Demoiselle, Mar del Plata Zinia i Verona.

Tiempo: 1.54 4/5.

Cuarta carrera.—Premio El Enzayo (reglamentaria).—2,300 metros.

1.º Iscariote, con 56 kilos; 2.º El Veto, con 56.

No placées: Nay, Huechun, Krupp i La Haya.

Tiempo: 2.30.

Quinta carrera.—Premio Wagram.—Mil 100 metros.

1.º Constant, con 54 kilos; 2.º Marjorie, con 49 i 3.º Vinoco, con 55.

No placées: Easy, Scout, Sceptre, Miss Silvers, Onward Kiug, Esclave, High, Espartero, Nepia i Sprite

Tiempo: 1.8 1/5.

Sexta carrera.—Premio Hungria.—1.600 metros.

1.º Tartar, con 59 kilos; 2.º Whittington, con 43 i 3.º Sencillez, con 44.

No placées: Cooked Nuts, Ogro, Buena Raza, Foxy Mary, Kissing Cup i Dorando.

Tiempo: 1.40.

Club Hípico de Santiago

DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1912

PRIMERA CARRERA.—A las 2 P. M.—Premio Fortuny.—1,100 metros.—Premios: \$ 2,000 al primero i 400 al segundo
—Para caballos nacidos en Chile.

Núm.	NOMBRE	Peso Kls.	Edad	Sangre	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
1	Favorite	58	4	F	Branle bas...	Energía	Oro cruz azul, G. oro
2	Gascon	57	9	3/4	Pisco	1/2 s. árabe..	Col. estrellas blancas, M. blancas, G. azul
3	Emocion	56	5	3/4	Pisco	Huincha	Guinda cruz negra, G. negra
4	Zafarrancho	55	4	61/64	Fio	Liebre	Naranja cruz verde, G. negra
5	Risueño	46	6	F	Rodilard	Folie	Café i blanca en ruedas, G. blanca
6	Syllene	45	3	F	Rodilard	Bomboniere..	Oro, M. verde manzana, G. negra
7	Martha	44	4	63/64	Royal Oak..	Martinique....	Verde oscuro estrella blanca
8	Lumaco	43	3	F	Rodilard	Juliette	Blanca cruz turquesa, G. azul
9	Alsacia	42	3	63/64	Crowhurst . .	Little Flirt . .	Habano
10	Marilea	40	4	31/32	Oran	Jibia	Granate i azul listado. G, blanca

SEGUNDA CARRERA.—A las 2.30—Premio Aura.—1,400 metros.—Premios: \$ 2,000 al primero i 400 al segundo.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.

1	Cordon Berguerac	56	3	F	Frondeur.....	Marcelle	Café claro, M. verdes, G. negra
2	Krupp	56	3	F	Gonin	Artillerie	Negro i rosado a cuadros
3	Lovelace	56	3	F	Lagrange... .	Royal Leaf.. . .	Blanca cruz turquesa, G. azul
4	Fabian	55	3	3/4	Marte	Sara	Azul adornos oro, G. oro
5	La Pochonga	54	3	F	Polar Star . . .	Tempestad . . .	Rosa seca, G. esmeralda
6	Loma Verde	54	3	F	Ituzaingó . . .	Auto Milla... .	Blanco i oro en ruedas
7	Baraja	53	3	7/8	Flying Leal . .	Inesita	Blanca cruz negra, G. blanca
8	Verona	53	3	3/4	Fatal II	Topsey	Blanca, cuello, puños, Gr lacres
9	My Gall	50	3	F	Mazagan	C. Queen	Blanca lunares lacres, G. lacre

TERCERA CARRERA.—A las 3—Premio Lord Wilson.—1,100 metros.—Premios: \$ 2,000 al primero i 400 al segundo.
—Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado un premio de \$ 2,000 o mas.

1	Espartero	56	3	F	Frondeur	Escocia	Habano
2	Jeromin	56	3	F	Oruro	Fulcata	Col. i neg, a cuadros, M. neg, G. col, i n
3	Rabino	56	3	F	Rodilard	Luz Blaise	Azul, alamares, cuello, puños i G. oro
4	Abda	54	6	31/32	Genoves	Desgracia	Negro i rosado a cuadros
5	Aldara	54	4	127/128	Montserrat . . .	Floripe	Azul, M. marron, G. azul i marron
6	Baco	54	5	7/8	Lucido	Inesita	Verde cruz oro, G verde
7	Camelia	54	6	F	Resky	Cubanita	Verde lunares blancos, G. verde
8	Espoleta	54	4	3/4	Cambronne . . .	Ventura	Lila, M. i G. negra
9	Gris Clair	54	6	7/8	Danseur	Guinda VIII . . .	Morada cruz oro, M. i G. oro
10	Heroína	54	8	7/8	Cambrone	Heroica	Azul, M. i G. oro
11	Kan	54	6	F	Genoves	Friandise	Colorada, M. i G. negra
12	Kangaroo	54	5	F	Oran	Regina	Rosada M. rosa faja blanca, G. blanca
13	Marquesina	54	4	F	Oruro	Psyché	Morada cruz verde, M. mor., G. ver.
14	Pintoresco	54	4	31/32	Pousse Café . .	Sin antecedentes....	Lacre, M, i G. morada,
15	Rucá	54	6	31/32	Lancero	W. Cake	Lacre cruz amar., M. amarillas, G. lac.

CUARTA CARRERA.—A las 3.30.—Premio La Prueba (reglamentaria).—3,200 metros.—Premios: \$ 8,000 al primero, 1,600 al segundo, 800 al tercero i 800 al criador del primero.—Para caballos de 4 años, nacidos en Chile.

1	Fatalito	56	4	F	Fatal II	Sagunto	Blanca alamares oro, M. i G. cereza
2	Mr. Lackey	56	4	31/32	Frondeur	Button Hook	Amarillo i rosado listado, G. rosada
3	Montagu	56	4	F	Mead	Diadema	Blanca cruz coral, G. blanca i coral
4	Belle Etoile	54	4	F	Oran	Skylark	Gris perla, G. negra
5	Frilouse	54	4	F	Oran	Magda	Gris perla, banda G. negra
6	Lucio	54	4	F	Lutteur	Revancha	Coral argollas negra: G. negra
7	Palestina	54	4	F	Mead	Pscht	Acero cuello, puños i G. oro
8	Fion	51	4	7/8	Fio	Irma	Granate, M. i G. oro

QUINTA CARRERA.—A las 4 P. M.—Premio Jibia.—1,100 metros.—Premios: \$ 2,000 al primero i 400 al segundo.—Para caballos nacidos en Chile.

1	Vinoco	58	5	27/32	Pousse Café	La Vinilla	Blanca cruz coral, G. blanca i coral
2	Easy	56	5	F	Dolor	Aguila III	Negro i colorado en ruedas, G. negra
3	Danseur II	55	5	7/8	Danseur	Conquista	Lacre M. lacre i morada, G. morada
4	Mayfair	55	4	F	Genoves	Aura	Verde, M. verde faja oro, G. verde
5	Andacollo	54	5	F	Key West	Q, Bertha	Azul marino, M. azul faja oro, G. oro
6	Picardia	54	6	3/4	Don Pedro	Íra	Lacre, M. i G. morada
7	Prosperina	52	5	15/16	Royal Flight	7/8 sangre	Azul m. marron, G. azul i masron
8	Trayectoria	52	8	15/16	Danseur	Alianza	Naranja, M. naranja bl., G. blanca
9	La Goulue	49	5	7/8	Danseur	Primavera III	Rosado i celeste listado

SEXTA CARRERA.—A las 4.30.—Premio Jou Jou.—2,300 metros.—Premios: \$ 3,000 al primero i 600 al segundo.—Para todo caballo.

1	Joyful	58	7	F	El Amigo	Joyeuse	Tricolor, M. azul, estr. blanc. G. azul
2	Tartar II	55	6	F	Sansovino	Valeswood	Blanca alamares oro, M. i G. cereza
3	Proeza	51	4	F	Pippermint	Meltona	Lacre alamares oro, G. lacre
4	Buena Raza	50	5	F	Cambronne	La Lune	Naranja i verde por mitad, G. verde
5	Reina de Persia	50	5	F	Kinley Mack	S. Lavander	Lacre, i bl. en ruedas, M. blncs, G. ver.
6	Critic	49	3	F	Meddler	Irish Eyes	Morada, M. i G. blanca
7	Ogro	46	8	F	Orbit	Rosalvina	Guinda seca G. azul
8	Chupalla	40	4	F	Sombrero	Verily	Azul alamares, cuello, puños, i G. oro

SETIMA CARRERA.—A las 5 P. M.—Premio Lucifer.—1,400 metros.—Premios: \$ 2,000 al primero i 400 al segundo.—Para todo caballo.

1	Medallion	59	6	F	Ornament	Ave Maria	Amarilla, G. negra
2	Peccavi	54	5	F	Blues	Pinitence II	Verde, M. verde faja oro, G. verde
3	Duckenfield	51	5	F	Trussing Cup	Electra	Amarilla, M. i G. chocolate
4	Dorando	49	4	F	Le Griffon	Huinca II	Blanca cruz coral, G. blanca i coral
5	American Boy	47	4	F	R. Flush III	Algiers	Azul i oro viejo en ruedas G. oro
6	Shaddock	46	5	F	Resky	Cubanita	Oro, M. i G. negra
7	Berceuse	44	4	F	Oran	Pompadour	Gris perla lunares negros

Pronósticos para las carreras de hoy

1.a Carrera.—Ganador: Martha.—Placés: Emocion i Zafarrancho.

2.a Carrera.—Ganador: Fabian.—Placés: La Pochonga i Krupp.

3.a Carrera.—Ganador: Kangaroo.—Placés: Ruca i Aldara.

4.a Carrera.—Ganador: Fatalito.—Placé: Montagú.

5.a Carrera.—Ganador: Andacollo.—Placés: Prosperino i Easy.

6.a Carrera.—Ganador: Reina de Persia.—Placés: Tartar II i Critic.

7.a Carrera.—Ganador: American Boy.—Placé: Dorando.

Sétima carrera.—Premio Heraldo.—Mil 400 metros.

1.º Miss Mollie, con 56 kilos; 2.º Ruso, con 50 i 3.º Delfa, con 56.½

No placées: Piccadilly, Prince Condé, Berceuse, Maya White, Camarlengo, Fion, Prosperina, Le Frondeur, Mister Lackey, Soutache, Bolivia i Pintoresco.

Tiempo: 1.27 4/5.



El sport en San Carlos

SE DICE:

Que por haberse formado Asociacion, la copa obsequiada por el señor Fernandez Ossa, será disputada entre los clubs que componen dicha Asociacion.

—Que es mui probable que la copa sea disputada en un año.

—Que la Asociacion prepara un torneo Atlético para las festividades patrias del 18 de Setiembre.

—Que este torneo saldria lucidísimo en vista del gran entusiasmo que está reinando en las autoridades en bien del sport.

—Que en la última partida que jugó el Igualdad F. C. v. Magallanes, salieron goal a goal.

—Que los ciclistas se preparan para formar este año un Club.

—Que estos tienen como quince en lista, todos mui entusiastas i mui buenos para el pedaleo.

—Que el presidente de la Asociacion obsequió una pelota de foot-ball a los dos teams que elijan los presidentes de los Clubs para que representen al departamento cuando vengan clubs de fuera.

—Que se ha concertado un match de box a 10 round, entre los aficionados N. Jimenez i Ricardo Riquelme, el primero de Chillan i el segundo hijo de este pueblo.

—Que este match, se llevará a efecto el 17 del presente a las 9 i media P. M. en el Teatro San Carlos.

—Que reina mucho entusiasmo por ver esta pelea, por ser el segundo encuentro entre estos dos aficionados.

—Que el señor Jimenez lleva la sertidumbre de derrotar al señor Riquelme.

—Que el señor Riquelme dice: «en la cancha se ven los gallos».

—Que en el match anterior salió vencedor el señor Riquelme, dejando a su contendor fuera de combaté a las seis vueltas.

—Que el señor Jimenez lleva superioridad en altura i en peso al señor Riquelme.

El Sport en Curicó

Se dice

Que el Almirante Latorre F. C., puramente porque no quiere, no desafia i vence a algunos fuertes clubs que han disputado la Copa Hoyos.

—Que sus armas, todavia no desenvainadas del todo, tienen como las espadas toledanas, en la hoja esta inscripcion: «no me saques sin razon ni me guardes sin honor».

—Que tiene de tapadita dos notables footballers de Coquimbo, los señores E Muñoz i O. Osorio, que aunque medio olvidados ya, practicando algo, volverán locos a los del Escuela Normal, Luis Cruz i Freire.

—Que el Comercio F. C. progresa rápidamente i que su esperto capitan, señor C Moraga, va a desafiar al Luis Cruz II.

—Que el Luis Cruz F. C. ha concertado un intercity con el club santiaguino Gold Cross F. C., para el 14 de Octubre, dia del aniversario del primero.

—Que varios ciclistas, entre ellos los señores Cabalin, Salgado, Palma, Valencia, etc., organizarán pronto un club ciclista en esta ciudad.

—Que los distinguidos miembros del Almirante Latorre F. C., señores A. Cueto, L. Letelier, Burotto, Diaz, E. Muñoz, etc., etc, comprendiendo la importancia de una revista como **SPORT I ACTUALIDADES** hacen laudables esfuerzos por su difusion i comprometen así la gratitud, no solo de los redactores de ella, sino que de todos los sportsmen en jeneral.

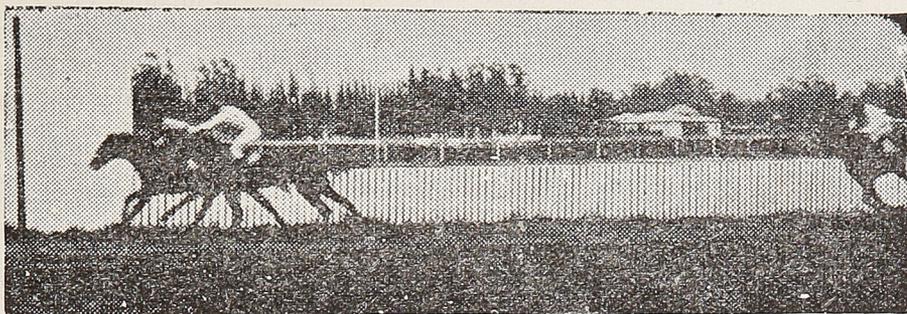
—Que el club Almirante Latorre progresa a paso acelerado, debido al gran interés con que velan por su preponderancia los señores Luis E. Muñoz, vice-presidente; A. Cueto, E. Burotto, Luis Letelier, Jerman Diaz, etc., i se susurra que el primero i el segundo son los mas entusiastas. «¿Chi lo sa?»

—Que ¡es claro! con pilares tan sólidos una institucion no puede decaer de ningun modo.

—Que la distinguida oficialidad del Regimiento Dragones ha cedido galantemente, a este club, una espléndida cancha de sport.

—Que pronto veremos jugar ahí mui buenas partidas de lawn tennis.

Llegada del clásico "El Ensayo"



1.º Huechun.—2.º Iscariote.—3.º El Veto

Los 320 kilómetros ciclistas de Stockolmo

De una carta escrita por el campeón chileno, señor Alberto Downey, desde Stockolmo, a don Leopoldo Falconi, tomamos los siguientes párrafos relacionados con la carrera de los 320 kilómetros.

«Le hablaré ahora sobre la carrera ciclista de 320 kilómetros, la vuelta al lago Malare; en estos momentos me parece mentira que haya corrido esa carrera. Solo ayer después de tantos trajines vine a conseguir los tiempos que habían dado todos los ciclistas que corrieron la famosa carrera. Oficialmente solo se sabía el resultado de los tres primeros ganadores i de los equipos también ganadores. Pero en un diario he encontrado el resultado de todos los ciclistas con sus respectivos tiempos. Ese diario inmediatamente se lo remití, en él podrá ver usted los tiempos más ricos que se han puesto en esa carrera, i en el tiempo que he llegado yo, en 11 horas 53 minutos 2 segundos $\frac{5}{10}$, en las condiciones que corrí, con poca preparación, ha sido este tiempo para mí una gran cosa. El segundo lugar entre los chilenos le tocó a Carlos Koller, el tercero, Arturo Friedmann i cuarto José Torres. El tiempo de los 3 primeros ganadores es el siguiente:

1.º Rodolfo Lenis, de Sud-Africa, en 10'42'30", Núm. 2.

2.º F. G. Guibb de Inglaterra, en 10'51'24" $\frac{1}{10}$, Núm. 136.

3.º C. O. Schutte de Estados Unidos, en 10'52'38" $\frac{3}{10}$, Núm. 85.

El ganador de esta carrera, hacia seis meses que estaba en Stockolmo preparándose i había dado la vuelta al lago 18 veces, los suecos tenían la misma preparación; yo con un mes más de preparación mejo-

ro mi tiempo por lo menos por una hora i me encontraría capaz de competir con el ganador.

En esta carrera hemos ganado a muchas naciones, en primer lugar a los alemanes que venía un equipo de 12 hombres, a los italianos i los franceses.

La partida empezó a las 2 A. M. en punto i a José Torres correspondió partir en el cuarto lugar con el número 4, a Arturo Friedmann con el número 17 i a mí con el número 30 a las 2.58 A. M. i Koller con el número 43 con intervalos de 2 minutos, uno del otro, el último que salió fué más o menos a las 7 P. M.

También podrá ver por la revista, que tomaban parte 151 ciclistas, un número bastante considerable. Como usted ya lo sabe, había 11 controles, en cada uno tenían toda clase de alimentos, i cada ciclista que llegaba a unos de los Controles era muy bien atendido, hasta la bicicleta se la limpiaban, i masajistas a discreción.

Yo hice la carrera de Stockolmo a Eskiltuna, que son cuatro controles, sin bajarme; como 140 kilómetros de ahí para adelante tenía que bajarse en cada control, por la sed el cansancio i las puntadas desde la partida noté inmediatamente la poca preparación que tenía, al primer cerro que subí yo iba más cansado que cuando terminé los 160 kilómetros; pero había algo que me alentaba cuando me encontraba rendido. El uniforme de nosotros completamente blanco con una tranja tricolor en el pantalón, la camiseta tenía en el pecho *nuestra bandera chilena*; era esta, que en los casos de apuros me daba valor i energías para seguir adelante, hasta el final

siempre miraba mi bandera, inmediatamente me acordaba de Chile, recordaba lo que habia prometido, mis intenciones eran figurar entre los primeros, pero habia otros mas fuertes que yo o en mejores condiciones; ya terminada la carrera, me fijo que mi tiempo baja de 12 horas, todos mis compañeros estaban entusiasmados i el señor Kahni contentísimo por el resultado de los ciclistas.

Pero yo que mis intenciones eran mucho mas, me quedé pensando, i al fin dije! pero obtuve premio. El diploma que me corresponde dentro del tiempo 25 por ciento sobre el primero.

Los caminos que nos decian en Chile que eran como billares son para Europa mas bien malos que regulares, todo el camino es de cerros, así es que son subidas i bajadas.

La preparacion que obtuve fué mas o menos como sigue: el primer dia fueron como cinco kilómetros, el segundo 8, el tercero 10, el cuarto fuimos al primer control 32 kilómetros de ida; total 64, el quinto nada, el sexto 20 kilómetros, el séptimo 25 kilómetros, el octavo 30 kilómetros, el noveno a Lodertelje primer control ida i vuelta 64, el 10 lo mismo, el 11 a Eskiltura cuarto control como 140 kilómetros aqui llegamos completamente mojados i embarrados, alojamos en ese Control i el 12 seguimos viaje a 180 kilómetros lle-

gando a Stockolmo a las 10 i media de la noche, el 13 descanso, el 14 descanso, el 14 a Södertelje ida i vuelta, el 15 lo mismo, el dia 16 lo mismo, el 17 a Mariefred lugar donde se encontraban los ciclistas suecos, para su preparacion ida i vuelta 140 kilómetros; el 18 descanso; 19 Södertelje ida i vuelta; 20 lo mismo; el 21 lo mismo; el 22 Södertelje ida i lluvia completamente embarrados, 32 kilómetros; el 23 Södertelje ida i vuelta; el 24 Sodertelje lo mismo; el 25 lo mismo.

Al terminar toda esta preparacion sentia los músculos de las piernas completamente adoloridos, descansé el dia Viernes, i el Sábado arreglé la bicicleta en la mañana, en la tarde nos acostamos como a las 3 P. M. del mismo dia Sábado, dormi como 3/4 de hora, en la primera hora i pasé despierto hasta las 12 de la noche hora en que nos levantamos, despues corrimos algo, a las 12 i media P. M. nos fuimos al punto de partida que llegamos a la 1 P. M. hora en que estaba aclarando; a los 2 partió el primero: con una bulla del enorme jentio que habia a esa hora.

La partida era en las afueras de la ciudad; tanta jente habia que apenas tenia lugar el ciclista para pasar, los 32 kilómetros al primer control era una faja de jente i en cada control un enorme jentio que a cada paso lo vivaban, con hurras a Chile».

Fábrica Chilena de Tejidos de Punto

Depósito ALAMEDA 1114, casi esq. SAN DIEGO

FABRICA SAN PABLO 1330

TELEFONO INGLES 2171

Confecciones de punto de gran novedad. Paletoes
Blusas, Trajesitos, Pañuelos, etc. Camisetas para Sport
Camisetas para Foot-Ball, Ciclistas, Sport, en todos
colores, dibujos y formas.

Precios especiales para escuelas y clubs:-Entrega inmediata

CINTURONES — MEDIAS — GORRAS

De Provincias

De San Bernardo

El Domingo último se efectuó la fiesta que había organizado el Club Ciclista Victoria a beneficio de la banda de músicos de la Escuela de Sub-Oficiales.

Ella tuvo lugar en el Polígono amenizada por la banda beneficiada i ante una numerosa i distinguida concurrencia que no bajaría de 300 personas, entre las cuales tuvimos el gusto de anotar a los señores: Félix Perez E., Luis Lezaeta, Jorje Seco de la C., tercer Alcalde i presidente de la Asociacion Sportiva, doctor Santiago MacLean, Adolfo i José Silva Alamos, Wenceslao Verdugo, Carlos Letelier, José Luis Fernandez, Francisco Santa Maria, Alfredo García, Rodolfo Mendez, Alfredo Moreno, Ernesto Burucúa, Carlos Hernandez, Alfredo Bravo, Rafael Paredes, Américo Porcile i muchos otros que seria largo enumerar.

A las 2 i media se dió principio al programa con el concurso de bicicletas adornadas. Llamaron la atencion: un buque que tenia por nombre «Lautaro» del sedor Enrique Cabrera S.; un automóvil con un niño de pasajero, del señor Manuel Solis R.; una bicicleta toda tapizada de flores, del señor Juan B. Martinez i un huaso con lazo i espuelas a caballo en bicicleta. La carrera de 1,200 metros no se corrió en buenas condiciones debido a un accidente no obstante la ganó el joven Alfredo Garcia.

La de 2,400 tambien la ganó Alfredo García i con mucha facilidad. La de tortuga fué un fácil triunfo para el joven Alberto Gutierrez, quien demostró una vez mas la segura posesion de esta difícil prueba. En los 800 metros pedestres obtuvo una fácil victoria el señor Rigoberto Saavedra.

En virajes en círculos no tuvo competidor Alberto Gutierrez, el que dió correctamente 13 vueltas. La de equilibrio fué un nuevo triunfo para Alberto Gutierrez. La carrera de ensacados fué la que estuvo mas del humor del público que aplaudia con entusiasmo todos los números.

Entre 4 competidores, toma la direccion de la meta Alfredo Dickey venia a saltos desesperados seguido de cerca por Enrique Cabrera que venia con carrera mui menuda i rapidísima, todas las esperanzas estaban en este carredor que ya tenia fama en esta prueba i al verlo nn tanto atras sus adeptos pierden las esperanzas, no obstante él recobra nuevos brios i faltándole solo 10 metros hace una arremetida que alcanza i aun pasó a Dice, pero este viéndose perdido da un último i desesperado salto con lo cual logra triunfar solo por medio cuerpo.

La carrera de 10,000 metros fué otro de los números que llamó la atencion. Tomaron parte 12 competidores de los cuales, a las 20 vueltas de las 30 que debian dar, solo quedabau firmes 5. Llevaba la punta Garcia siguiéndole en un grupo Carrera i

"LA UNION"

Diario ilustrado de la mañana con las mejores informaciones del país i del extranjero

EDICIONES EN SANTIAGO, VALPARAISO I CONCEPCION

Edicion en Santiago: Calle Bandera No, 650
Casilla 67-D. Teléfono Inglés número 2130

Suscripcion anual: \$ 20.00 Semestral: \$ 12.00

Las suscripciones se aceptan i vencen en cualquier fecha del año

Arredondo, siguiéndoles de cerca Fuenzalida que luego entró en el grupo i mas atras Espinosa que tambien vino a hacerles compañía. A las 25 vueltas fueron apretando mas sus máquinas hasta dejar atras a Fuenzalida i Espinosa. Desde ese momento creció el interes en el público que presenciaba entusiasmado tan noble lucha.

El grupo sigue sin alternativas i cuando faltaba solo una media vuelta Arredondo que ocupaba el tercer lugar hizo un esfuerzo i logra tomar el segundo lugar i de otro pretende ocupar el primero, pero en esta maniobra lo sorprende la llegada a la meta siendo el ganador Alfredo Garcia, con lo que obtuvo tres primeros lugares en las mas importantes carreras del dia. Se procedió en el acto a repartir los premios, acto que estuvo a cargo de don Jorje Seco de la C. i de don Santiago Mac-Lean secundado por el secretario de la Asociacion.

La lista de los premiados es la siguiente

Concurso de bicicletas adornadas:

Primer premio, Manuel Solis R., automóvil.

Segundo premio, Enrique Cabrera S., buque.

Tercer premio, Juan B. Martinez, bicicleta enflorada.

Cuarto premio, Elías Peña, huaso.

Mencion honrosa, Luis A. Espinosa, quitasol.

Carrera de 1,200 metros:

Primer premio, Alfredo Garcia.

Segunda premio, Abraham Fuenzalida.

Carrera de 2,400 metros:

Primer premio, Alfredo Garcia.

Segundo premio, Luis Arredondo.

Carrera de tortuga:

Primer premio, Alberto Gutierrez.

Carrera pedestre de 800 metros:

Primer premio, Rigoberto Saavedra.

Segundo premio, Vitalicio Hernandez.

Virajes en círculos:

Primer único premio, Alberto Gutierrez.

Equilibrio:

Primer premio, Alberto Gutierrez.

Segundo premio, Juan de la C. Carrera.

Carrera de ensacados:

Primer premio, Alfredo Dici.

Segundo premio, Enrique Cabrerias S.

Carrera de 10,000 metros:

Primer premio, Alfredo García.

Segundo premio, Luis Arredondo.

Tercer premio, Juan de la C. Carrera.

Con esto se dió por terminada la fiesta, la que dejó mui complacida a la numerosa concurrencia i que habla mui en alto en favor del Club organizador i mui en especial de su digno i entusiasta presidente, don Anjel Guelf, como igualmente de su mui digno i meritorio secretario don Carlos Hernandez, quienes fueron el alma de esta simpática fiesta.

Tambien es mui digna de aplausos la actitud del señor ayudante de la Escuela de Sub-Oficiales, don Luis Herrera Guerra que prestó entusiastamente su valioso concurso junto con don Jorje Seco de la C. i don Santiago Mac-Lean.

Es grato dejar constancia de la presencia de muchas i distinguidas familias de la sociedad, las que quedaron gratamente impresionadas de estos juegos, tan poco conocidos de ellas.

Shultz & Co.

AGUSTINAS 1035

ESTADO 291

Santiago

El surtido mas grande en Copas i objetos de arte para premios de sport
PARA TODO SPORTMAN TENEMOS PRECIOS ESCEPCIONALES

Gran surtido de almajas, relojes i bastones

De Talca

Parece que resultarán un éxito las grandes carreras ciclistas, que para la tarde de hoy ha organizado en su Velodrómo del Arenal el entusiasta Club Ciclista Chile, que preside don Duamel Muñoz.

Las comisiones de programas i de recepcion de premios ha desempeñado su cometido con toda brillantez, habiendo conseguido esta última de las distinguidas personas que se indican, para su disputacion los siguientes objetos:

Señor Eduardo Orrego Ovalle, valiosa copa de plata; señor Emilio Williams, un hermosísimo vaso de plata con relieve; señor Andres E. Vaccaro, una linda copa de plata dorada i una linterna para bicicleta; señor Juan M. Salamanca, dos objetos de arte; señor Santos Martinez, dos objetos de arte; señores Cordero i Cia., un retrato con marco de gran tamaño; Casa Forno i Cia., un gran cuadro con una hermosa vista en tela; señor Antonio Vargas, un objeto de arte; Talabartería «La Estrella», un lindo maletín de viaje; señor Onofre Valenzuela, un barómetro; señor Miguel Palet, una caja de chocolates i bombones; señor Roberto Martinelli, una medalla de plata; señor Danti Serafini, un sillín para bicicleta i una corneta para id.; señor Arturo Tedeschi, i medalla de plata, lo que dá un total de diez i seis premios; los que se distribuirán en los números del programa, que se desarrollará en la siguiente forma:

Primera carrera.—1,000 metros.—Para talquinos.

Segunda carrera.—5,000 metros.—Para todo competidor.

Tercera carrera.—6,000 metros.—Para socios del C. C. Chile.

Cuarta carrera.—10,000 metros.—Para talquinos.

Quinta carrera.—20,000 metros.—Para todo competidor.

Sesta carrera.—3,000 metros.—Para los no ganadores.

Sétima carrera.—500 metros (Record).



El 17 del actual se realizará un match intercitu con la Asociacion de Foot-ball de Santiago, en la cancha del «Agrícola F. C.» teniendo, seguramente los siguientes jugadores que defender los colores de nuestra ciudad:

E. Sepúlveda (R); Espíndola (18) V Va-

lenzuela (18); San Martin (T); R. Valenzuela (18); O. Drago (R); A. Verdugo (18); J. Negri (R); A. Valenzuela (18); M. Valdes (T) y L. Quinteros (18),



Sigue el entusiasmo entre nuestros sportmen por engrosar las filas del ciclismo. Recientemente se acaba de organizar el «Club Ciclista Obrero», por un selecto i activo núcleo de jovenes, entre los que figuran los señores:

Rodolfo Donoso Bravo, Jacobo Gradach, Salomon J. Gradach, Felipe i Federico Kaiser, Juan E. Saavedra, Luis Campos, Pedro M. Lara, Julio H. Norambuena, Carlos Manuel Cáceres, Roberto Marchant, Juan Cerpa, Manuel J. Valenzuela, Constancio Valladares, Froilan Lobos i José Cáceres.



Para el 20 de los corrientes se prepara un Concurso Sportivo Hípico Militar bajo el patrocinio del señor Intendente, don Eduardo Orrego O., que sigue siendo el alma de todas nuestras reuniones deportivas.

Para la direccion del torneo se han nombrado como jurados:

Al Prefecto, don Luis Caballero; mayor, don Adriano Bravo; capitan. Villalobos, para el concurso hípico.

Al Sub-prefecto, don Daniel Rocha; capitan, Behuke i capitan Saez, para King Kama.

Al señor don Pablo Larenas; teniente, Bravo i señor Luis A, Bravo para los juegos deportivos.



El «Talca National» sigue su era de progreso, bajo la hábil direccion de don Alberto Moreira, su actual presidente.

A los triunfos que ha obtenido su primer equipo sobre el «Rangers» i «18 de Setiembre», hai que agregar la formacion de una Estudiantina, que servirá para alegrar las partidas, fiestas que los Domingos i Lunes efectuan en la bien arreglada cancha que poseen en el Arenal.



De Los Angeles

El match del Domingo proximo pasado

Como previamente se habia anunciado, el Domingo antepasado se jugó la partida final por las medallas «Guindado C. Emi-



El Gimnástico F. C. de Los Angeles

lio Kraft» entre los primeros elevens del Gimnástico i Liceo F. C.

La enorme concurrencia que esperaba con avidez esta partida, daba un hermoso golpe de vista a la cancha de la plaza A. Pinto.

A las 2 P. M. tomaban colocacion los teams bajo las órdenes del referee, correspondiendo al Gimnástico el kick off, cuyo quinteto avanzó al goal del Liceo; pero la buena defeusa de estos últimos, contrarrestaba las combinaciones, pero una arreada de Roatti, este marcó el primer goal para sus colores.

Colocada la pelota en el centro, los forwardrs del Liceo tomaron la ofensiva con tan mala suerte, que Sobasso colocó el segundo goal con toda facilidad.

Reanudado el juego, se siguió con una serie de combinaciones que no tuvieron otro resultado hasta que el haff-time los sorprendió con el siguiente score:

Gimnástico, 2 goals.

Liceo, 0 goal.

Pasado el descanso reglamentario, se reanudó la partida con mas ahinco por ámbas partes, desarrollándose hermosas combinaciones que eran aplaudidas por los espectadores.

Un bonito pase de Sobasso, fué aprovechado por Roatti que, con la cabeza, colobó el tercer goal, siendo mui aplaudido.

Un cuarto i quinto goal traspasaba la puerta del Liceo; pero uno fué anulado por el referee, sin motivo justificado. Este fallo del referee levantó muchas protestas de parte del público, por cuyo motiuo aquel suspendió el match con el siguiente score:

Gimnástico, 4 goals.

Liceo, 1 goal.

Aunque la partida era en extremo interesante, algunos jugadores de ámbos bandos cometieron varias faltas que fueron debidamente castigadas por el referee, pero no eran motivos para suspender un match por una competencia, del que él es solo juez de juego.

ITTAOR.

A las Sociedades Sportivas

Rogamos a todas las Sociedades Sportivas e instituciones donde se cultive cualquiera clase de sport, nos envíen sus comunicaciones en la confianza de que serán atendidas debidamente.

10 de Julio 1661.

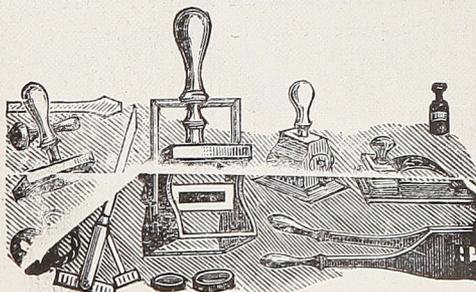
LA NORTE-AMERICANA

Gran Fábrica de Timbres de Goma i Metal

DE

VICTOR BOSCHANER

Agustinas 979--Santiago



Importacion directa.— Numeradoras, Perforadoras, Fechadoras de goma i metal, Estantes para timbres, Tintas i toda clase de artículos en jeneral del ramo.

Planchas de metal para puertas, mamparas, oficinas, etc. Grabados artísticos, Timbres i Monogramas para lacre i artículos del ramo por mayor.

NOTAS DE TEATRO



Josefina Lopez Muñoz, primera tiple cómica de la Compañía Moncayo.

tre los campeones George Carpentier i Willie Lawis, frances i norte-americano, respectivamente; la cual produjo una notable admiracion en el numeroso público que la presenció; tanto por la naturalidad de los movimientos de sus contendores, como por los detalles de las peripecias ocurridas en el curso de sus variados rounds.

Nacional.—El Sábado 7 del presente mes se estrenó en este teatro la Compañía Gil, ya bien conocida en nuestra capi-



Elvira Lopez Muñoz, primera tiple cantante de la Compañía Moncayo.

Santiago.—La reaparicion del querido actor Pepe Vila en las tandas «Vermout», que se han inaugurado en este teatro ha venido a coronar una vez mas el exito de la Compañía Montero que ha sabido siempre satisfacernos con lo mas selecto de su repertorio.

Union Central.—El Lunes próximo pasado se exhibió en este teatro la película referente al célebre match de box mundial, que tuvo lugar en Francia, en-

tal; siendo recibida con sumo agrado por el numeroso público que ha acudido a dar la bienvenida a los artistas que se estrenaron con hermosas operetas; las cuales han sido substituidas desde el Miercoles por las variadas tandas que tanto han complacido por su amenidad.

Continúan como siempre las funciones de la tarde denominadas «Vermouth».

Politeama.—En este teatro a continuado con interes creciente el éxito obtenido en sus diversas funciones por la Compañía dirijida por el eminente actor Pepe Moncayo, que ha sabido conquistarse las simpatías del público de esta capital.

Palace Theatre.— En esta elegante sala que está situada en la galeria Beeche, acude tarde i noche una gran concurrencia, atraida por las escojidas comedias que nos presenta el personal de la Compañía que dirije el conocido actor don Casimiro Ros.

M. M. M.

SUSCRICIONES

Por año.....	\$ 10.00
Por seis meses...	» 5.00

Joyeria Londres

✂ DE ✂

MAURICIO WEINSTEIN HUERFANOS 963

Joyas Finas con Brillantes, Perlas y Piedras Preciosas
GRAN REALIZACION EN

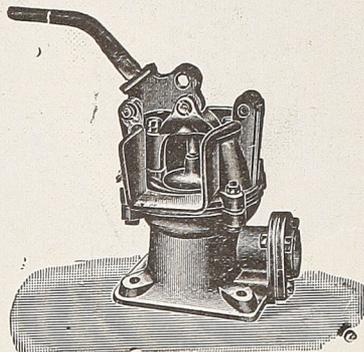
Artículos Para Regalos

Otto Isakovich, Representante.

GUTTMANN, MAURER I C.^{ia}

Ingenieros i Representantes de Fábricas

Moneda 1053-1069 -:- SANTIAGO -:- Casilla 85 D



Bombas DIAFRAGMA

Bombas CENTRIFUGAS

Bombas FRANCONIA

Bombas de aleta

Bombas a vapor

CONSTANTEMENTE GRANDES EXISTENCIAS



Bicicletas PEUGEOT

Resultado de las carreras del Domingo 8 de Setiembre
EN EL VELODROMO DEL CLUB CONDOR

- 3.a Carrera:** 3.º TIMOTEO 2.º VARGAS en Peugeot
4.a Carrera: 2.ª serie: 2.º LORENZO BOCCA en Peugeot
3.º CARLOS del PINO en Peugeot
Definición: 3.º LORENZO BOCCA en Peugeot
6.a Carrera: 2.º ROBERTO ESPINOZA en Peugeot
7.a Carrera: 20,000 metros Campeonato por la Banda de la
Federacion Velocipédica de Chile
1.º JUAN HENRIQUEZ en Peugeot
3.º RAIMUNDO ARAYA en Peugeot

EN PROVINCIAS EL MISMO DIA

Carreras Ciclistas en el Polígono de San Bernardo

- CARRERA DE 1,200 METROS: 1.º Alfredo Garcia en Peugeot
CARRERA DE 2,400 METROS: 1.º Alfredo Garcia en Peugeot
CARRERA DE 10,000 METROS: 1.º Alfredo Garcia en Peugeot
o sea las tres carreras del dia.

Las bicicletas Peugeot en las últimas tres carreras se han conquistado los tres campeonatos siguientes:

Copa España --: Copa Club Estrella --: Campeonato de la «Banda Federacion»

Han demostrado ademas en las numerosas caidas que se han producido en los últimos tiempos, poseer cualidades de resistencia no igualadas hasta la fecha.

Unico Ajente:

JULIO HAMEL
DELICIAS 1932

LLEGARON BICICLETAS

Triumph

ALAMEDA 2318

 Cesar Rau 

ALMACEN DE BICICLETAS, ACCESORIOS, JUGUETES, ARTICULOS DE
SPORT I TALLER DE MECANICA

Gran surtido de Gramófonos --- Llegaron Bicicletas Inglesas

PROXIMAMENTE

EXCELSIOR

No olvide esta marca

Excelsior



Bicicletas DÜRKOPP



Excelsior

será el neumático preferido por los ciclistas por su clase, precio i duracion

Leopoldo Falconi

Estado Esq. Agustinas

San Diego 185

Delicias 3083